





the private—MM. Campbell,  
Adden, Rogers, Mickle, Ber-  
Neilson, Argue, Grain, pre-

Mgr l'Archevêque de Saint-  
face est actuellement dans  
provinces de Québec, où il est  
meille partout avec les plus  
des marques de respect et  
vénération. Nous sommes  
heureux de pouvoir publier le  
de l'adresse qui lui a été  
tournée par les élèves de

De Chane's Nerve Food (pilules) est le grand de tous les restaurants, d'une valeur absolue et extraordinaire.

Bonté. Les initiateurs n'ont pas perdu le portrait et la signature de De Chane qui sont sur chaque boîte de produit. Médecins, Bains & Co., Toronto.

à Cour envoi au Frère Honoré Béliveau, Député Haut-Ranger, au Frère Edmond Béliveau, C. A. Gareau et à la famille, l'expression la plus vive et la plus sincère et profonde sympathie.

usage des assiettes n'est pas ancien ; autrefois des tranches de pain coupées en rond servaient d'assiettes. Virgile les voit ainsi dans les compagnons d'Achille, troublé par les Harpies. On parle encore de cette pratique dans le cérémoniel de la table.

oublé par les Harpies.  
rie encore de cette pra-  
ne le cérémonial.

"Mon fils, ce sont sans doute les habitants de...Prétoria."

**MONTRE McGINTY**  
D'une précision de minute, surprend toute la  
monde. Modèle de Chaux-de-Fonds en Suisse.  
Précision la plus exacte et la plus sûre.  
Appareil à remonter, sans besoin de  
batterie.

C'est une des dernières inventions et inventions. Par la suite, les  
en argent et pour les  
et les autres en 1914, Toronto.



# Epuise- ment des Nerfs.

Des centaines de jeunes filles et de femmes ne peuvent compter que sur leurs efforts pour gagner leur vie et il n'est pas de classe de la société plus admirée pour son indépendance et son courage. Mais soit der-

rière le comptoir, dans le bureau, la manufacture ou à la maison, le travail signifie la vie à l'intérieur — souvent dans des chambres mal aérées. Il y a tension des nerfs; le sang s'appauvrit; les joues deviennent pâles et cirqueuses; il y a maux de tête fréquents, fatigue continuelle, rapide palpitation du cœur au moindre effort, peut-être des rides et une apparence de vieillesse prématurée. Si les premiers symptômes sont négligés, cela peut mener à une décadence complète et peut-être à la plus redoutée de toutes les maladies: la Consommation. Il faut un tonique, et pour cette fin les

## Pilules Roses du Dr Williams

sont sans égales. Leur merveilleux record de guérisons les place à la tête de toutes les médecines dans le monde entier. L'usage de ces pilules a rendu alertes, heureuses et fortes des milliers de femmes et filles faibles, souffrantes et abattues.

Au nombre des personnes qui ont été presque arrachées à la tombe grâce à cette médecine, se trouve Mlle M. C. Marceaux, de St-Lambert de Lévis, Qué. Mlle Marceaux dit:

"C'est pour moi un immense plaisir que de parler des bienfaits que j'ai reçus des Pilules Roses du Dr Williams. Depuis quelques années, je demeurais au Wisconsin, avec un parent, où je consacrais mon temps à l'étude de l'anglais et de la musique, ayant l'intention de faire de cette dernière ma profession. Je n'étais pas très forte et mes études me fatiguaient beaucoup. Lorsque je fus sur le point d'atteindre mes quatorze ans, je devins très pâle, je souffrais de graves maux de tête et de faiblesse. Je consultai un médecin, et selon son avis, je retournai au Canada. La fatigue du voyage, cependant, ne rendit pire, et à la fin, je devins si faible qu'il m'était impossible de marcher sans aide. J'étais extrêmement pâle, j'avais les sourcils enfus, j'avais continuellement mal à la tête, et j'étais si nerveuse que le moindre bruit faisait battre mon cœur violemment. J'avais presque du dégoût pour la nourriture et j'en vins à ne peser que quatre-vingt-cinq livres. Ni les remèdes du docteur, ni rien de ce que j'avais pris jusqu'à ce temps, ne semblait me faire le moindre bien. Je restai alitée pendant environ un an et selon moi, il n'y avait que la mort qui pût mettre un terme à mes souffrances. Heureusement, une des connaissances de mon père m'apporta un jour une boîte de Pilules Roses du Dr Williams, et me força à les essayer. C'est ce que je fis, et je crus qu'elles m'avaient fait un peu de bien; alors mon père en acheta encore. Après que j'en eusse pris quelques boîtes, tous mes maux pouvaient constater qu'elles me donnaient du soulagement, et le temps que je mis à en consommer neuf boîtes, j'avais acquis une meilleure santé que je n'avais jamais eue auparavant, et j'avais augmenté de quinze livres. Je vous dis cela par reconnaissance, afin que, s'il y a d'autres jeunes filles faibles et malades comme je l'ai été, elles sachent comment recouvrer la santé."

Les jeunes filles qui arrivent à l'âge de femme sont à la période la plus critique de leur existence. Du soin qu'elles reçoivent dépend leur bonheur futur. La négligence peut être, soit une mort prématurée, soit une vie de misère. Si les mères insistent pour que leurs filles qui grandissent fassent usage occasionnellement des Pilules Roses du Dr Williams, le résultat serait un sang riche, des nerfs vigoureux et une bonne santé.

Mais il faut que vous ayez les vraies pilules et rien que les vraies portent le plein terme "Dr. Williams Pink Pills for Pale People" sur l'enveloppe autour de chaque boîte. Vendues par tous les marchands ou envoyées par la poste, franco, au prix de 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50 en s'adressant à la Dr. Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

### LETTERE APOSTOLIQUE

#### NOTRE TRÈS-SAINTE-PÈRE LEON XIII

Aux patriarches, primats, archevêques, évêques et autres ordinaires en paix et communion avec le Siège apostolique.

A Nos vénérables frères les patriarches, primats, archevêques, évêques et autres ordinaires en paix et communion avec le Siège apostolique.

LEON XIII, PAPE  
Vénérables Frères, salut et bénédiction apostolique.

Suite.  
C'est à dessein que Nous avons

fait mention tout à l'heure des devoirs que comporte la pratique des vertus et de la religion. En effet, certains professent l'opinion, qui se répand parmi la foule, que la question sociale, comme on dit, est seulement économique; tandis qu'au contraire il est très exact qu'elle est principalement morale et religieuse, et que pour ce même motif elle doit être surtout résolue conformément à la loi morale et au jugement de la religion.

Admettons, en effet, qu'un

saluaire double soit accordé à ceux qui l'onent leur travail: admettons que la durée de ce travail soit réduite; admettons même que les vivres soient à bon marché; cependant si l'ouvrier écoute des doctrines qu'il entend exposer d'ordinaire, s'il suit ces exemples qui l'invitent à s'affranchir de tout respect envers la Volonté divine et à adopter des mœurs dépravées, il s'écartera nécessairement que ses biens et le fruit même de ses labeurs s'évanouiront. L'expérience et la pratique montrent qu'une existence étroite et misérable est le partage de la plupart des artisans qui, quoique ayant un travail d'assez courte durée et un salaire assez élevé, mènent cependant une vie corrompue et exempte de toute discipline religieuse.

Enlèvez aux âmes les sentiments qu'y fait germer et qu'y cultive la sagesse chrétienne; enlèvez-leur la prévoyance, la tempérance, l'économie, la patience et les autres bonnes habitudes naturelles: c'est en vain, quels que soient vos efforts, que vous recherchiez ensuite la prospérité. Tel est précisément le motif pour lequel en exhortant les catholiques à entrer dans les assemblées ayant pour but d'améliorer le sort du peuple et à organiser d'autres institutions semblables. Nous n'avons jamais manqué de les engager également à réaliser ces œuvres sous les auspices de la religion, avec son appui et sa collaboration.

Il nous semble qu'à ce mouvement de bienveillance qui attire les catholiques vers les prolétaires, Nous devons accorder des éloges d'autant plus vifs qu'il se déploie sur le même terrain où l'on vit le zèle actif de la charité s'exercer avec constance et avec fruit, et d'une manière appropriée aux circonstances, sous la bienfaisante inspiration de l'Eglise. La loi de cette charité mutuelle, qui parait pour ainsi dire la loi de justice, ne nous ordonne pas seulement d'accorder à chacun ce qui lui est dû et de ne point entraver ceux qui agissent suivant leurs droits. Elle nous prescrit encore de nous obliger les uns les autres "non pas de paroles, ni de langue, mais par les œuvres et en vérité." (I Jean, III, 18.), nous souvenant des paroles, que très affectueusement le Christ adressa à ses disciples: "Je vous donne un commandement nouveau: que vous vous aimiez les uns les autres, et que comme je vous aime, ainsi vous vous aimiez. En cela tous connaîtront que vous êtes mes disciples, si vous avez de l'amour les uns pour les autres." (Jean, XIII, 34-35.)

Quoiqu'il importe qu'un tel zèle d'être utile au prochain, se préoccupe d'abord de l'impérissable bien des âmes, il ne doit cependant, en aucune façon, négliger les objets qui sont nécessaires ou profitables à la vie. Sur ce point, il convient de rappeler que quand les disciples de Jean-Baptiste demandèrent au Christ: "Êtes-vous Celui qui doit venir ou devons nous en attendre un autre?" il invoqua comme preuve de la mission qui lui était confiée parmi les hommes ce point capital de la charité, évoquant la parole d'Isaïe: "Les aveugles voient, les boiteux marchent, les boiteux marchent, les lépreux sont guéris, les sourds entendent, les morts ressuscitent, les pauvres sont évangélisés." (Matth., XI, 5.)

Jésus encore, parlant du jugement dernier, des récompenses et des châtiments qui seraient décernés, déclara hautement qu'il tiendrait un compte tout spécial de la charité que les hommes se seraient mutuellement témoignés. Dans ces paroles du Christ, un point certain ne laisse pas que d'inspirer de l'admiration: à savoir que passant sous silence les œuvres de miséricorde spirituelle, il rappela seulement les devoirs de charité extérieure, et cela comme s'ils étaient remplis à l'égard de lui-même: "J'ai eu faim, et vous m'avez donné à manger; j'ai eu soif, et vous m'avez

donné à boire; j'étais étranger, et vous m'avez accueilli; j'étais nu, et vous m'avez vêtu; j'étais malade, et vous m'avez visité; j'étais en prison, et vous êtes venus à moi." (Matth., XXV, 34, 36.)

A ces enseignements prescrivant les deux sortes de charité, celle qui tend au bien de l'âme et celle qui se préoccupe du corps, le Christ joignait ses propres exemples, et aussi éclatants que possible, ainsi que nul ne l'ignore. En traitant le présent sujet, elle est bien donc certes à rappeler, la parole partie de son cœur paternel: "J'ai pitié de cette foule." (Marc, VIII, 2) ainsi que la volonté qu'il avait en même temps de secourir la multitude, fut-ce par un miracle. De la miséricorde du Christ il reste cet écho: "Il passa en faisant le bien et en guérissant tous ceux qui étaient sous la puissance du diable." (Act., X, 38.)

La loi de la Charité qu'il leur avait transmise, les Apôtres d'abord la mirent en pratique avec un zèle pieux. Après eux, ceux qui embrassèrent la foi chrétienne prirent l'initiative d'imaginer des institutions nombreuses et variées pour soulager les misères de toute nature qui accablent les hommes. Ces œuvres, qui ne cessèrent de s'étendre et de progresser, constituent les titres de gloire particuliers et éclatants de la religion chrétienne et de la civilisation dont cette foi fut la source, de telle sorte que les hommes doués d'un jugement sain ne peuvent assez admirer ces institutions, surtout lorsqu'ils songent combien chacune de nous est enclin à rechercher ses propres intérêts, à négliger ceux des autres.

Du nombre de ces bienfaits on ne doit pas retrancher la distribution des petites sommes consacrées à l'aumône. C'est à elle-ci que se rapporte le précepte du Christ: "De ce qui vous reste, donnez l'aumône." (Luc, XI, 41.) Sans doute, les socialistes la condamnent, et veulent qu'elle disparaisse du monde, comme étant injurieuse pour la dignité naturelle de l'homme. Mais si elle est faite suivant les préceptes de l'Evangile (Matth., VI, 2-4) et d'une manière vraiment chrétienne, elle n'entre-tient certes nullement l'orgueil de ceux qui donnent, et elle n'est pas une honte pour ceux qui reçoivent.

Elle est si loin d'être déshonorante pour l'homme qu'elle entretient plutôt l'union de la communauté humaine en resserrant les liens que crée l'échange des services. Personne en effet ne possède assez de ressources pour n'avoir besoin d'aucun autre; nul n'est assez dénué pour ne pouvoir en quelque chose être utile à autrui: c'est un fait naturel que les hommes se demandent avec confiance et se prêtent avec bienveillance un mutuel appui.

Ainsi la justice et la charité liées l'une à l'autre, sous la loi juste et douce du Christ, maintiennent d'une manière admirable la cohésion de la société humaine, et amènent avec prévoyance chaque des membres à travailler à son profit particulier en même temps qu'à celui de tous.

Cependant, que le peuple qui travaille soit aidé non seulement par des secours temporaires, mais par un système d'institutions permanentes, c'est là un fait qui doit être regardé de même comme un titre de gloire pour la charité; elle sera en effet ainsi mieux assurée et plus puissante au profit de ceux qui en auront besoin. On doit donc louer d'autant plus le dessein de former à l'économie et à la prévoyance les âmes de ceux qui exercent des métiers ou qui l'onent leur travail d'obtenir qu'au cours de leur vie ils assurent eux-mêmes au moins en partie leur avenir. Non-seulement un tel but satisfait au devoir des riches envers les prolétaires, mais encore il rehausse le caractère des prolétaires eux-mêmes; en même temps qu'il les amène à se préparer un sort plus clément, il les détourne de maints périls, il les

préserve des excès des passions, et il les engage à pratiquer la vertu. Puisque donc ce système offre des avantages si grands et si bien appropriés à notre époque, il est digne certes d'être l'objet de la charité saine et des sages efforts des hommes de bien.

Qu'il reste donc établi que ce souci ardent qu'ont les catholiques de soulager et de relever le peuple est pleinement conforme à l'esprit de l'Eglise et répond fort bien aux exemples que toujours elle a donnés. Quant aux moyens qui conduisent à ce résultat, il importe très peu qu'on les désigne sous le nom d'action chrétienne populaire, ou sous celui de démocratie chrétienne, pourvu toutefois que les enseignements que Nous avons donnés soient entièrement observés avec la soumission qui convient.

Mais ce qui importe grandement, c'est que dans une affaire si capitale les catholiques n'aient qu'un seul et même esprit, une seule et même volonté, une seule et même action. Il n'est pas moins nécessaire que cette action s'étende et se fortifie, grâce à la multiplication des hommes qui s'y consacreront et des ressources qu'on y emploiera.

### A suivre

#### La mi-carême au "Bazar"

Jedi, le 14 mars, le Club de Raquettes le "Voyageur" fêtera la mi-carême par la distribution des Coupes de prix gagnées dans les courses locales de 5 milles.

M. A. Chabot, 1er prix Sr. Coupe offerte par M. le Maire Sénécal.

M. A. Brissette, 2ième prix Sr. 1 paire de raquettes, par M. le Conseiller A. Gauvin.

M. H. Phaneuf, la Coupe du "Bazar", 1er prix des Jr. et M. Bélanger, 2ième prix des Jr. A cette occasion M. le Professeur P. Salé se rendra avec son Orchestre au nombre de 16 pour la partie musicale. Un repas spécial sera servi aux Membres des deux Clubs moyennant 35c. Vu que c'est peut-être la dernière sortie de la saison un grand nombre de membres en profiteront.

Hop! hop! up, up!!

### POUR RIRE

X...est un garçon assez mal élevé, dont le procédé favori de discussion consiste à invectiver ses contradicteurs.

Un de ceux-ci l'interrompit l'autre jour au milieu d'une tirade véhémence, en lui disant brusquement:

— Vous en êtes un autre!

Et comme X...le regarde, interloqué:

— Continuez donc, mon cher... Je ripostais d'avance à l'épithète de "muflin" que vous allez me décocher tout à l'heure!

\*\*\*

La femme. "Quand vas-tu me donner l'argent pour m'acheter une robe?"

Le mari. "La semaine prochaine."

La femme. "La semaine dernière tu m'as dit la même chose."

Le mari. "Oui, et c'est ce que je dirai encore la semaine prochaine. Je ne suis pas de ces gens sans parole, qui disent blanc une semaine et noir une semaine."

\*\*\*

A l'église, pendant une messe de mariage.

On manque de quêteurs. Le suisse s'adresse à un jeune homme pour le prier d'escorter l'aumônier:

— Impossible, je suis protestant!

Le suisse, s'adressant à un autre:

— Impossible, je suis israélite.

— Eh! raison de plus, venez, vous nous rapporterez plus d'argent!

### BAGUE GRATIS

Demander la bague gratuite en remplissant le coupon ci-joint et l'envoyer à: Bague Gratuite, 100, rue St-Jacques, Montréal.

### MUSIQUE

MEILLEURE ISABELLE CHEVRIER, Con-sultante, 118, rue St-Jacques, Montréal. Développement de la voix par la méthode scientifique; enseignement de la mandoline et de la guitare; écou-liste des engagements pour les chœurs et les concerts. Studio: 21, rue Grandin, en face du magasin de musique de M. Bar-soulet.

### NOTICE

The Canadian Northern Railway Company will apply to the Parliament of Canada at its next session for an Act confirming the amalgamation with the Ontario and Rainy River Railway Company and The Manitoba and South Eastern Railway Company, and confirming the bond interest and mortgages securing the same covering the Ontario Division and the Gilbert Plains Branch of the Company, and authorizing the Company to make traffic and other arrangements with the company contracting a bridge over the Rainy River and with the Minnesota and Manitoba Railroad Company, and empowering the Company to construct the following lines:—

1. Commencing at a point on the Company's line between Winnipeg and Marchand, thence in a generally westerly direction to a point at or near Carman, thence in a generally westerly direction through or near Belmont to the Western boundary of the Province.
2. Commencing at a point on the last mentioned line between Carman and the Red River, thence in a generally north-westerly direction to a point at or near Portage-la-Prairie.
3. Commencing at a point on said first mentioned line west of Carman, thence in a generally southerly direction passing through or near Manitoba to the international boundary.
4. Commencing at a point on the line between Carman and the Red River, thence in a generally southerly direction to a point at or near Emerson, and commencing at a point on said line, thence in a generally easterly direction along or near the row of townships numbered one to a point on the Company's main line between Vassar and Sprague.
5. Commencing at a point ten miles north of the Company's line between Winnipeg and Ste Anne, thence in a generally southerly direction to the international boundary.
6. Commencing at a point on the Company's line at or near the end of the forty miles constructed by The Winnipeg and North-Western Railway Company, thence to or near the Village of St. Laurent, thence to Oak Point on Lake Manitoba, thence in a generally northerly direction to a point at or near Grand Rapids on the Saskatchewan River.
7. Commencing at a point on the Company's line between Oakland and Macdonald, thence in a generally westerly direction to a point in or near Brandon, thence in a generally north-westerly direction to the Provincial Boundary at or near Township 15 or 16 thence in a generally north-westerly direction to a point on the Company's line north west of Battleford.

J. M. SMITH,  
Secretary,  
Canadian Northern Ry. Coy.  
Dated January 2nd 1901.

### AVIS

Avis est donné par le présent que la Compagnie de chemin de fer Canadienne du Nord-Est mande au Parlement du Canada, à sa prochaine session, un acte confirmant la fusion avec la Compagnie de chemin de fer Ontario et Rivière La Pluie et la Compagnie de chemin de fer Manitoba et Sud-Est, et confirmant les émissions d'obligations et les hypothèques en garantie couvrant la division d'Ontario, et l'annexion de Gilbert Plains de la Compagnie, et autorisant la Compagnie à faire des arrangements de trafic, et autres avec la Compagnie constituant un pont sur la Rivière La Pluie, et avec la Compagnie de chemin de fer Manitoba et Ste-Anne, et autorisant la Compagnie à construire des lignes de voies ferrées ci-dessous, savoir:

1. Commencement à un point sur la ligne de la Compagnie entre Winnipeg et M. A. Chabot, de là dans une direction généralement ouest jusqu'à un point à ou près de Carman, de là dans une direction généralement ouest traversant Belmont ou près de là jusqu'à la frontière ouest du Manitoba.
2. Commencement à un point sur la ligne en dernier lieu mentionnée entre Carman et la Rivière Rouge, de là dans une direction généralement nord-ouest jusqu'à un point à ou près de Portage-la-Prairie.
3. Commencement à un point sur la dite ligne au premier lieu mentionné à l'ouest de Carman, de là dans une direction généralement nord-ouest traversant Manitoba ou près de là, jusqu'à la frontière internationale.
4. Commencement à un point sur la ligne entre Carman et la Rivière Rouge, de là dans une direction généralement ouest jusqu'à un point à ou près d'Emerson, et commencent à un point sur la dite ligne, de là dans une direction généralement ouest le long ou près de la rangée de townships numérotés un jusqu'à un point sur la ligne entre Carman et la Rivière Rouge, de là à la Pointe des Chénues sur le lac Manitoba, de là dans une direction généralement nord jusqu'à un point à ou près des Grands Rapides sur la Rivière Saskatchewan.
5. Commencement à un point sur la ligne de la Compagnie entre Oakland et Macdonald, de là dans une direction généralement ouest jusqu'à un point dans ou près de Brandon, de là dans une direction généralement nord-ouest jusqu'à la frontière provinciale à ou près du township 15 ou 16, de là dans une direction généralement nord-ouest jusqu'à un point sur la ligne de la Compagnie au nord-ouest de Battleford.

J. M. SMITH,  
Secrétaire.  
Cie de Ch. de Fer Canadienne du Nord.  
Dated 2 janvier 1901.

### CIE DE LA BAIE D'HUDSON

Incorporée en 1870.

## Gramophone Berliner

C'est certainement un amusement incomparable.

Le Gramophone reproduit des chansons comiques, sentimentales et religieuses; cet instrument reproduit toutes sortes d'instruments avec une rigoureuse fidélité: Cornet, clarinette, mandoline, piano, trombone, flûte, violon, gaitar, etc., même des fanfares, orchestres, chœurs, maîtrises d'église. C'est un instrument qui raconte aussi des histoires amusantes ou répète des belles pièces d'éloquence. On peut l'adopter à une grande salle, comme une église ou un théâtre, ou pour une petite chambre.

Les enregistrements employés dans le Berliner ne sont pas en cire mais en caoutchouc; ce qui assure la durabilité de l'appareil. Ces enregistrements occupent dix fois moins de place que ceux qui sont fait en cire et supportent également la chaleur et l'humidité. Prix \$16.50.

### Songez à cela!

Etudiez la grandeur la forme, etc., de votre appartement avant de le tapisser. Ensuite venez nous voir et nous vous aiderons; nous vous trouverons ce qui convient le mieux à votre appartement en fait de tapisserie, à bas prix si vous voulez. Prix 5c. le rouleau en montant.

### Costumes d'extérieur

Nos nouveaux costumes pour dames sont attrayants par la beauté de la marchandie. Quand on a la qualité, la fin çon est facile à déterminer avec succès. Nos nouveaux costumes deviendront fameux: surtout quand on considérera le goût avec lequel ils sont fait leur solidité, leur qualité supérieure. Drap, noir, \$9.00. Serge noir et marin, so broché, \$4.75.

Twoeds et serges, toutes couleurs, toutes nuances, prix de \$11.25 à \$23.75.

### MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson

180-184, RUE MAIN.

No. 3 grandiose que ces Plâtres allègent la douleur plus vite que tout autre emplâtre. Mis en boîtes de 25 cent en boîtes de 50 cent de long, au prix de \$1. Dans les pharmacies on peut couper toutes les dimensions. Dans chaque boîte on trouvera en outre un petit livre de conseils. DAVIS & LAWRENCE CO., LTD., MONTREAL. Déposez vos commandes.

### J. Thompson & Cie

Les meilleurs embouteilleurs et directeurs de Pompes Funèbres, 523, rue Main, Winnipeg. Nous avons le plus beau et le plus varié stock de la ville; nous achetons au comptant par char; les prix sont de 20 à 30 p. c. plus bas que ceux de nos confrères. Tonneaux blancs pour enfants, seulement \$6.00.

Service de Première  
Clas e











